

**DETERMINA DEL DIRETTORE DELLA  
AREA VASTA N. 4  
N. 302/AV4 DEL 28/05/2015**

**Oggetto: STIPULA CONVENZIONE TRA ASUR AREA VASTA 4 DI FERMO E AZIENDA U.S.L. N.7 DI SIENA PER TRATTAMENTI DIALITICI A FAVORE DI PAZIENTI NEFROPATICI CRONICI**

**IL DIRETTORE DELLA  
AREA VASTA N. 4**

- . . . -

**VISTO** il documento istruttorio, riportato in calce alla presente determina, dal quale si rileva la necessità di provvedere a quanto in oggetto specificato;

**RITENUTO**, per i motivi riportati nel predetto documento istruttorio e che vengono condivisi, di adottare il presente atto;

**VISTA** l'attestazione del Dirigente / Responsabile della Ragioneria / Bilancio in riferimento al bilancio annuale di previsione;

**- D E T E R M I N A -**

- 1) di approvare, per quanto espresso in narrativa, lo schema di convenzione con l'Azienda USL n. 7 di Siena per regolamentare gli aspetti organizzativi ed economici per eseguire presso il Centro di Dialisi del P.O. di Fermo trattamenti dialitici a favore di pazienti nefropatici, per il periodo di soggiorno – vacanza degli stessi;
- 2) di precisare che il rimborso delle prestazioni da parte dell'Azienda USL 7 di Siena, previste in Euro 5.950,80 sarà registrato al conto 0402110106 (Ricavi da altre prestazioni sanitarie) della contabilità generale per l'esercizio 2015;
- 3) di dare atto che la presente determina non è sottoposta a controllo ai sensi dell'art. 4 della Legge 412/91 e dell'art. 28 della L.R. 26/96 e s.m.i.;
- 4) di trasmettere il presente atto al Collegio Sindacale a norma dell'art. 17 della L.R. 26/96 e s.m.i.;
- 5) di trasmettere il presente atto al D.M.O., alla U.O.C. Bilancio, al Controllo Gestione, alla U.O.C. Nefrologia e Dialisi e al Direttore della Azienda USL n. 7 di Siena;
- 6) di dichiarare il presente atto immediatamente esecutivo a norma dell'art.28, comma 6, della L.R. 26/96 e s.m. stante l'approssimarsi del periodo previsto per le prestazioni dialitiche.

*Firma*  
**Il Direttore Area Vasta n.4**  
**Dott. Alberto Carelli**

Per il parere infrascritto:

**RAGIONERIA E BILANCIO:**

Si attesta che dal presente atto non deriva, né può derivare, alcun onere a carico dell'Ente.

**Il Responsabile del Controllo di Gestione**  
**Dott. Luigi Stortini**

**Il Direttore U.O.C. Bilancio**  
**Dott. Luigi Stortini**

La presente determina consta di n. 6 pagine di cui n. 2 pagine di allegati che formano parte integrante della stessa.

**- DOCUMENTO ISTRUTTORIO -**

**U.O.C. DIREZIONE AMMINISTRATIVA OSPEDALIERA**

Vista la richiesta dell'Azienda USL n. 7 di Siena – Ospedale Alta Val d'Elsa, pervenuta in data 24/04/2015, con la quale il Direttore del Presidio Ospedaliero Aziendale propone la possibilità di poter eseguire presso il Centro di Dialisi del Presidio Ospedaliero di Fermo n. 60 trattamenti dialitici a n. 12 pazienti nefropatici cronici al fine di garantire agli stessi continuità di cura ed assistenza durante il breve periodo di soggiorno-vacanza nel territorio fermano;

Dato atto che la medesima convenzione era stata stipulata nel 2011 (rif: Determina 409 ZT11 del 27/05/2011)

Precisato che i suddetti trattamenti dialitici, da eseguirsi presso la struttura dell'Ospedale "Murri" di Fermo – U.O.C. Nefrologia e Dialisi, saranno effettuati in orario diverso da quello di normale attività istituzionale e somministrati da personale sanitario dipendente dalla ASL n. 7 di Siena (n. 1 medico e n. 3 infermieri professionali) per un periodo che va dal 10 al 20 giugno 2015.

Preso atto che, in calce alla citata richiesta, in data 13/05/2015 il Direttore Medico Ospedaliero Drssa Fiorenza Anna Padovani, acquisendo il parere del Responsabile della U.O.C. Nefrologia e Dialisi del P.O. di Fermo, Dr E. Pala, ha espresso il proprio consenso all'utilizzo dei locali e delle strutture medico – sanitarie presenti presso il Centro Dialisi del P.O. di Fermo.

Visto il Nomenclatore tariffario delle prestazioni di assistenza specialistica ambulatoriale della Regione Marche, adottato con DGRM 1468 del 29/12/2014;

Visto lo schema di Convenzione, allegato al presente atto quale sua parte integrante e sostanziale, che regola gli aspetti organizzativi ed economici relativi alla predetta collaborazione,

---

*Impronta documento: 54910C78A58702CAB9D40F6FAB912B2E0EFD5196*

*(Rif. documento cartaceo 9D0AB9438CB9A28D9F28A8ECDAC1A607CED364E8, 4/04/11A4DAPO\_D\_L)*

*Nessun impegno di spesa*

Preso atto della comunicazione del 21/05/2015 (agli atti) in cui il Dirigente responsabile della U.O.C. Nefrologia e Dialisi Dr Ettore Pala confermava che le condizioni e la tariffa applicata, riportate nella proposta di convenzione, coprono ampiamente le spese sostenute dalla AV4 di Fermo per i trattamenti dialitici richiesti.

si predispongono il seguente schema di determina:

- 1) di approvare, per quanto espresso in narrativa, lo schema di convenzione con l'Azienda USL n. 7 di Siena per regolamentare gli aspetti organizzativi ed economici per eseguire presso il Centro di Dialisi del P.O. di Fermo trattamenti dialitici a favore di pazienti nefropatici, per il periodo di soggiorno – vacanza degli stessi;
- 2) di precisare che il rimborso delle prestazioni da parte dell'Azienda USL 7 di Siena, previste in Euro 5.950,80 sarà registrato al conto 82.908501 della contabilità generale per l'esercizio 2015;
- 3) di dare atto che la presente determina non è sottoposta a controllo ai sensi dell'art. 4 della Legge 412/91 e dell'art. 28 della L.R. 26/96 e s.m.i.;
- 4) di trasmettere il presente atto al Collegio Sindacale a norma dell'art. 17 della L.R. 26/96 e s.m.i.;
- 5) di trasmettere il presente atto al D.M.O., alla U.O.C. Bilancio, al Controllo Gestione, alla U.O.C. Nefrologia e Dialisi e al Direttore della Azienda USL n. 7 di Siena;
- 6) di dichiarare il presente atto immediatamente esecutivo a norma dell'art.28, comma 6, della L.R. 26/96 e s.m. stante l'approssimarsi del periodo previsto per le prestazioni dialitiche.

Il Direttore della U.O.C.  
Direzione Amm.va Ospedaliera  
(Dott.ssa M.Rita Gambino)

**- ALLEGATI -**

**CONVENZIONE TRA L'ASUR AREA VASTA N.4 DI FERMO E  
L'AZIENDA USL 7 DI SIENA PER TRATTAMENTI DIALITICI A FAVORE DI  
PAZIENTI NEFROPATICI CRONICI**

Con la presente scrittura, da valere a tutti gli effetti di legge,

**T R A**

L'ASUR MARCHE Area Vasta n. 4 di Fermo con sede legale in Fermo - Via Zeppilli n. 18 Codice Fiscale e Partita IVA n. 02175860424 rappresentata dal Direttore di Area Vasta Dott. Alberto Carelli, nato a Macerata il 12/04/1959, che sottoscrive il presente atto,

**E**

L'Azienda Unità Sanitaria Locale n. 7 di Siena, con sede legale in Siena, Piazza C. Rosselli, 26 Codice Fiscale e Partita IVA 00388270533, rappresentata dal Direttore Generale Dott. Enrico Volpe, nato ad Avezzano (AQ) il 1 luglio 1968 che sottoscrive il presente atto,

**P R E M E S S O**

- che, al fine di migliorare la qualità della vita dei pazienti nefropatici cronici, l'Azienda ASL 7 di Siena ha elaborato un progetto di vacanza - soggiorno per n. 12 pazienti, accompagnati dai propri familiari nella zona del territorio fermano, dal giorno 10/06/2015 al giorno 20/06/2015;
- che per la realizzazione del progetto è necessario garantire ai pazienti la continuità di cura e pertanto occorre avere a disposizione idonee strutture ed attrezzature sanitarie;
- che l'Azienda ASL 7 di Siena ha chiesto la disponibilità dei locali, delle strutture e dei medicinali del Centro Dialisi dell'Azienda ASUR ZT 11 di Fermo per eseguire trattamenti dialitici a favore di pazienti nefropatici per il periodo di soggiorno - vacanza degli stessi presso questa località;
- che l'Azienda ASUR Area Vasta n.4 di Fermo è disponibile alla collaborazione per la realizzazione del progetto in parola

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

**Art. 1**

L'Azienda ASUR Area Vasta n.4 di Fermo metterà a disposizione dell'Azienda ASL 7 di Siena, nel periodo di tempo considerato dal 10/06/2015 al 20/06/2015, n. 2 infermieri dalle ore 19:00 alle ore 24:00, oltre alle attrezzature ed i materiali necessari all'esecuzione dei trattamenti dialitici, al termine della normale attività

lavorativa. Tali trattamenti saranno eseguiti da personale dipendente dell'Azienda ASL 7 di Siena (n. 1 medico e n. 3 infermieri professionali) che si impegna a lasciare i locali e le attrezzature in ordine e pronti all'uso per il giorno successivo.

#### Art. 2

L'Azienda ASL 7 di Siena ha individuato il personale sanitario in possesso di idonea specializzazione e formazione professionale e l'ha autorizzato all'esecuzione dell'impegno convenzionale di cui trattasi.

I diritti e gli obblighi derivanti dalla presente convenzione intercorrono esclusivamente tra l'Azienda ASL 7 di Siena e l'Azienda ASUR Area Vasta n.4 di Fermo.

#### Art. 3

Sono a carico dell'Azienda ASL 7 di Siena gli oneri assicurativi per gli infortuni sul lavoro ed in itinere per quanto riguarda il personale dipendente secondo le normative vigenti in materia.

#### Art. 4

L'attività di cui trattasi verrà svolta dal personale sanitario della ASL 7 di Siena, per un massimo di n. 60 trattamenti (5 trattamenti a paziente per 12 pazienti), salvo complicazioni, dopo il turno pomeridiano dal 10 giugno al 20 giugno 2015.

#### Art. 5

L'Azienda USL 7 di Siena si impegna a corrispondere all'Azienda ASUR Area Vasta n.4 di Fermo per ogni trattamento dialitico, la tariffa della DGRM Regione Marche n° 1468 del 29/12/2014 (codice prestazione 39.95.4) decurtata del 40% e pertanto Euro 99,18 per un totale di complessivo di Euro 5.950,80.

#### Art. 6

Le Aziende si impegnano a segnalare alle rispettive regioni, al momento dell'invio dei dati relativi alle prestazioni, che i trattamenti in esame sono esclusi dal meccanismo della compensazione. Il pagamento delle prestazioni sarà effettuato dall'Azienda ASL 7 di Siena dietro emissione di regolare fattura da parte dell'Azienda ASUR Area Vasta n.4 di Fermo.

#### Art. 7

La presente convenzione si applica ai soli pazienti facenti parte del progetto-vacanza e per la durata del soggiorno nel territorio fermano dal giorno 10/06/2015 al giorno 20/06/2015 e non è rinnovabile tacitamente.

#### Art. 8

Le spese eventuali connesse al presente atto saranno a carico dell'Azienda ASL 7 di Siena. Le spese di registrazione graveranno sulla parte che ne farà eventualmente richiesta.

Fermo,

Per L'AZIENDA USL 7 - SIENA  
Il Direttore Generale  
*Dott. Enrico Volpe*

Per ASUR MARCHE Area Vasta 4 di Fermo  
il Direttore di Area Vasta  
*Dott. Alberto Carelli*

